

Curas instantáneas  
OBLEAS CEFALICAS  
del dolor de cabeza  
BOTICA FRANCESA

# LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA

Año III

San José de Costa Rica, domingo 5 de marzo de 1911

Número 894

Tomé usted  
PILSENER

## El titiritero Sam



Este gran titiritero  
Con su gran habilidad  
En todo se mezcla pero...  
Lo hace por "humanidad".

## El canto postrero de la China

He leído en Voltaire, que los doctores de la China conservan testimonios frecuables de aquel imperio ha existido durante la friolera de cincuenta mil años, y el mismo autor eminente—que fué el crítico más esclarecido y sagaz del siglo diez y ocho—habla de una guerra que sostuvieron los chinos contra los pueblos belicosos del Tonkin y del Japon hace apenas veintiseis mil años!

Eso se llama antigüedad, y no como aquella que da al mundo una edad infantil de sólo seis mil años, ó como esa otra de egipcios, asirios, persas, medos y babilonios, á quienes la Historia vino á poner su lápiz como chupón en la boca, y é envolver en paja los hechos de hojas de palmera ó de cueros de renjifero, apenas tres mil años antes de la Era cristiana; y menos aún como la de griegos y romanos, que nacieron ayer, y vivieron lo que viven las rosas: una mañana.

Porque ha de tenerse presente que la historia no es otra cosa sino un amontonamiento de epuleros, en los cuales yacen vueltos á la nada los pueblos que existieron antes de que en la Europa occidental apareciesen en escena los germanos, alanos, gales y celtas, que son los que todavía están representando el papel tragi-cómico en este interminable sainete humano: sepuleros de naciones que alcanzaron á vivir la celsitud de mil años, cortos é largos, lo que equivale á decir que murieron en la infancia, quizá por un exceso de precocidad que las hizo envejecer cuando aún no habían echado los dientes, ó porque nacieron con ellos, y por comer de todo se comieron á sí mismas.

Únicamente un Imperio hubo que se resistió á la muerte, y que permanece en pie, inimitable, como petrificado en su completión original: el sólo monumento vivo y completo de los reinos pre-históricos, que re mira y se mueve al frente de aquel imperio olivario donde reposan almas—sus castres de pueblos que nacieron cuarenta y siete mil años después de él, y murieron podridos ó caducos. Ese Imperio es el de China, el de aquel pueblo que navegaba en juncos amparados con flotas de seda muchos siglos antes de que Noé construyera su Arca; el que media el curso de los astros miles de años antes de que aparecieran los caldeos; el que tuvo artes é industrias florecientes cuando aún no acaban por el Nilo los egipcios, y escribió las primeras crónicas del mundo, empleando para ello los numerosos caracteres de su complicadísimo alfabeto.

Pues bien: ese Imperio que vivió nacir y morir cuanto ha alentado sobre la tierra, y que parecía continuar por siempre inmóvil é eterno en su vida de abalambor y de olvido, ha sido condenado á muerte por la civilización de su tiempo, acusado del delito de haber abandonado su antiquísima actitud de egípcio, y de pretender marchar en la caravana de los nuevos tiempos, arrastrando su mole pesada y formidable que agrandan los siglos, en la tortuosa marcha de estos pueblos de vida horriblemente agri-

tada y efímera. La generación actual asistirá á la caída de aquel coloso tan viejo como las llanuras asiáticas, y en adelante no quedarán en la historia otras páginas vivas sino—aquellas que se están escribiendo en la hora presente.

Pero vean ustedes que es en realidad una extravagante ocurrencia esa de los chinos, que después de haber conservado su integridad nacional durante miles de años, y permanecido en paz, desconocidos, olvidados dentro de su territorio por espacio de sesenta siglos, ni envidiosos ni envidiados, quieran venir ahora á mezclarse en el desconcierto de las ambiciosas naciones occidentales. Porque es de saberse que, según refieren alarmados los periódicos europeos, el Gobierno de la China emplea á moverse como si despertara de su largo sueño, y trata de incorporarse amenazante y ceñudo. Ha empezado por fundar escuelas, colegios, y academias para enseñar á su pueblo en el mismo tono de los pueblos occidentales; y no es lo malo eso, sino que en aquellos establecimientos de enseñanza se hace entonar á los niños canciones como ésta:

«El viejo león dormido se despierta al fin y se precipitará rugiente sobre los campos de batalla. Oh vosotros, bárbaros de rostro blanco, creéis que los males de la raza amarilla durarán siempre? Ya se acerca la hora de que nuestros millones de jóvenes, conducidos por jefes valerosos, irán á triturar como en un mortero la Europa y la América, hasta dejarlas reducidas á menudos fragmentos.»

Los boletines diarios de la «Prensa Asociada» fueron los primeros en denunciar esta y otras cancioncitas parecidas, que hacen hoy las delicias de los estudiantes en el Celeste Imperio; y naturalmente los Gobiernos de Europa han parado la oreja, y ya se aprestan á ir á secundar con la dulce voz de sus cañones aquella celestial metralleta; y como el dardo no ha sido jamás, y mucho menos puede serlo ahora, del número, sino de la táctica, de la disciplina y de las armas de último momento, los europeos llevan ganada la partida en la sustrata competencia, como poco que empujen para de sus respectivos campamentos organizados, y de sus escuadras que desde el mar, marcan á su albedrío las tendidas del planeta.

Yo deploro el desaparecimiento de las cosas antiguas, y es tristísimo ver que se junta en el ocajo el único sol de la historia primitiva del mundo que había quedado sobre el horizonte; pero me alegro por las gentes innumerables que usan postigos para ahuyentar el bucoo de los gatos, porque los europeos se pondrán á pescar la humanidad, cuando las ligas europeas empiecen á cortar la trenza de cuatrocientos millones de chinos.

Y quien sabe si toda la historia con sus mentiras y todos los imperios con sus abusos, no valen lo que una bella peluca rizada y perfumada en la cabeza lucia á un calvo inteligente y reñido.

RAFAEL VILLORES



Dos veces y por su turno  
Soy feliz en esta vida,  
Cuando como la SATURNO  
Y á mi lado estás querida!

Amigo, hacéme un favor!  
Dadme tan RICA BEBIDA  
Quitándome así el temor  
De perder prente la vida!

EN NUESTRO PLANETA

todo está sujeto á cambios, alteraciones, con excepción de la calidad del

**Cognac Martell**

que desde 2 siglos tiene la fama mundial de ser El mejor

Padícase en todas las cantinas y hoteles

IMPORTANTE

Hasta segundo aviso los precios de nuestro AZUCAR de FAMILIA de la acreditada marca «Federico Tinoco» serán los siguientes:

Azúcar de 114 de 10-00 el quintal neto

> 2: >> 18-00 >>>

> 3: >> 17-00 >>>

5 0/0 de descuento sobre órdenes de 10 quintales arriba

NOTA: Avisamos á nuestra clientela que las órdenes de azúcar que tengan á bien confiamos quedará sujetas á las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del despacho de la orden.

LINDO BROTHERS  
W. STEINWORTH Hnos., AGENTES

NOSOTROS no hacemos bulla con avisos, nuestros frescos y alipros son los que aman el escándalo con su gusto exquisito. En cuanto usted los ve se le van los ojos... y si no los toma le dan los calambres del cólera nostras. Despachamos órdenes á tolas partes.—Escribanos.

150 varas de la esquina  
Suroeste del  
TEATRO NACIONAL  
detrás del  
Colegio Sup. de Señoritas

FABRICA DE TROPICOS Y BEBIDAS CARIBAS

LA MEJOR

PIÑA ESTA MARCA EN TODAS PARTES

SAN FERNANDEZ S. JOSE

COLOMBIA HIGIENICAS

La Gran Fábrica de Mosaicos

José Ma. Castillo

Siendo esta fábrica de mosaico la más grande, la que produce el mejor y más variado artículo en baldosas, tanto á la pasta aguada como á la pasta seca, ofrece sus productos superiores á su numerosa clientela, é invita á todo el que emprenda construcciones á visitar su nueva instalación situada en el vasto edificio que ocupó la Jabonería de don Francisco Garrón, 100 varas al N. O. del Mercado.

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Especialidad en pedrin para acares y caballerizas.—Se compra cueros y sebos verdes y secos á los mejores precios.

Para precio y condiciones entenderse con el

Ing. Lesmes Jiménez

FERRETERIA

Guillermo R. Lahmann

SUCESOR DE J. FED. LAHMANN

La que tiene siempre completo surtido de Herramientas para todos los obreros. Utensilios para usos domésticos y en general todo lo concerniente á su ramo.

A LOS PRECIOS MAS BAJOS EN PLAZA

CERVECERIA TRAUBE

FABRICA DE CERVEZA Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS Negra «Mesa Estrella», Lager Bier, Doble, Pilsener, «Bañilla» (blanca y negra);

REFRESCOS Cream Soda, Zapparello, Limonada, Kola, Ginger Ale

Especialidad de la casa

KOLA DOBLE KOLA CHAM

ATENCION

He modificado recientemente mi Barbería Moderna de primera clase, donde ofrezco mi trabajo encurado al público y á mi numerosa clientela, garantizando buen servicio, aseo, prontitud y desinfección.

Cuenta de Mora, Avenida Central Este, casa de don Carlos Valverde, próximo á la transferida de sembreros de don Francisco Barbería.

Joaquín Bonilla Navarro

Not.—Esta barbería permanecerá abierta todos los días de fiesta, hasta las 9 ó 10 de la noche.

LOS cortes para trajes de señoras en Don de ROMERO

La Fábrica de Chocolates LA PRIMERA

Ofrece al público esta fecha, en adelante y sucesivamente al público en general, CACAO á 40 COLON'S QUINTAL DE ARTOS

Viendo dos tipos distintos de cacao, uno de ellos del trabajo Guadalupe, de 10 libras por caja.

J. Rodriguez M.

CASA

Se vende ó alquila una casa en S. Pedro del Mijón, 200 varas al Oeste de la Iglesia y frente á la Iglesia del Tránsito. La casa es de madera y consta de nueve piezas: está rodeada de amplios corredores con una extensión de su varas. Se ofrecen muy buenas condiciones. Informará el Liedo Alonso Pérez Galva.—Apartado nº 469. 19-1-11.

Panadería «La Soledad»

Aseo escrupuloso en la elaboración. Los precios más bajos de todo el país. Solamente se consume harina Gullito.

Teléfono 236

PRUDENCIO ODIO

MODISTA

Se hacen trajes á la moda, para señoras y señoritas. Se arreglan sombreros. 29 Avenida O., junto á la casa de la señora v. de Benedictis. 9-1-11.

Relojería Suiza

DE A. CHAPATTE

—Llegaron preciosas joyas para regalo.

—Las hay de oro, plata y eschupadas, altasjas con finísimas piedras.

—Todo á precio de competencia.

Dr. F. E. FONSECA GUTIERREZ

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Despacho en la Botica del Comercio Central, de 9 a 11 am y de 1 a 5 pm.

Panadería LA CANDEAL

Avenida Central.—Números 470 y 478

CAFÉ, CACAO CHOCOLATE

Fuerza motriz eléctrica

ASEO Y ECONOMIA

SIFILITICOS CURADOS

radicalmente en 60 días

El específico antilítico del doctor Victor de Castilla, hace mucho tiempo conocido aquí como poderoso é infalible remedio contra la sífilis, cuya fórmula se dió por perdidá y hoy en nuestro poder, cura radicalmente la sífilis en 60 días, no obstante haber en absoluto de mercurio y yodo.—Depósito único en la Botica Nacional, Paso de la Vaca.—San José enero de 1911.

CURIGON

es el único remedio, reconocido por sus especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorre. Depósito Oficial: BOTICA ORIENTAL

Almacén de granos

Café 1°, 2° y 3°

ofrecen en partidas á su numerosa clientela

TOMAS FERNANDEZ & Hno.



LIBRERIA ESPAÑOLA de MARIA v. de LINES

The Scottish Union and National Insurance Co. 35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURG 3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.

Línea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puertos que están en el Atlántico.

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA SERVICIO ATLAS

VAPORES CORREOS - ITINERARIO PARA ENERO Y FEBRERO. Salvo... 31 marzo 1911. Salvo... 3 Febrero.

ELDERS & FYFFES

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra). Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 12 días.

BASIGO & ALVARADO

ALMACEN DE GÉNEROS Y ABRAROTES. Han recibido y venden MEZCLILLA NIELSON, ZARAZAS Y MANTAS AMERICANAS.

Hotel Intencional

Nuevo propietario: Ramón Araya Vargas. Quien ha introducido grandes reformas en la casa para comodidad de los pasajeros.

MAQUINAS de COSER

NEW HOME

La más barata La más sencilla. La más silenciosa. W. Steinvorh Hno.

T. ASSMANN y CIA

Almacén de Abarrotes y Géneros. Surtido constantemente renovado. Especialidad: la famosa Brevia Keystone.

La Ahambra

PAGES CO. COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI. Cemento de los más acreditados marcos.

Bálsamo de oro

Este es único específico que cura la impotencia en cualquiera de sus grados, siendo de muchísima eficacia para la curación de las Flores Blancas.

Hotel Colombia

En este nuevo establecimiento situado al Norte de la Estación al frente del Parque Victoria encontrará usted toda clase de comodidades, platos ventajosos, prolijidad y amabilidad de servicio.

Acaba de ver la luz la obra «Estudios de Derecho Constitucional» por don Octavio Beeche, antiguo profesor de derecho penal en la Facultad de Costa Rica.

Wm. Mc. Kinnon y Co. Ltd.

Abeerden, Escocia. Fabricantes de maquinarias para Café, Azúcar, Arroz, Cacao, y toda clase de maquinarias para Instalaciones Eléctricas.



Los señores Koberg & Eohandi tienen depósito permanente de las principales máquinas y repuestos de los fabricantes mencionados.

Brenes y Co., Agentes

Kaloderma Jabon. Crema de glicerina y miel y Polvos de Arroz. Insuperables para conservar la hermosura de la piel. F. WOLFF & SOHN KARLSRUHE BADEN.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Droguerías y Farmacias.

Reflectores HOLOPHANE

Ya hemos recibido un surtido de estos celebrados reflectores para luz eléctrica. Su eficiencia es tan notable, que a la simple vista se puede demostrar como una bombilla de 32 bujías con reflector HOLOPHANE, ilumina más que una bombilla de 32 bujías sin reflector.

Esquina diagonal a ROBERT Hnos. MACAYA y Co.

VICHY CELESTINS. Agua Mineral Natural. VICHY GRANDE GRILLE. VICHY HOPITAL. Afecciones de los Riñones y de la Vejiga, Estomago. Enfermedades del Hígado y del Aparato biliar. Afecciones de las Vías digestivas, Estomago, Intestinos.

"IDEAL CHAMPAGNE"

L. BULTEAUX Pére, REIMS. Depósito permanente donde Alfredo Esquivel. Agente exclusivo en CENTRO AMERICA.

KIRCHNER & Co.

Leipzig. Para ofertas, informes y pedidos dirigirse a ALFONSO ALTSCHUL San José, C. R.

CATAPLASMA DEL DOCTOR LELIEVRE

APROBADA POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARÍS. PARIS, FLOUCAUD, 65, rue de Valenciennes, PARIS.

LOTERIA DEL ASILO CHAPI

Sorteo 276 para el 5 de Marzo de 1911. Emisión de 25,000 billetes, a 3-00 Cts. divididos en series y a 50 cts. cada serie. 50,886-00 en premios.

SIFILIS cura rápida y segura. USO INTERNO. El remedio ideal MERGAL. DOCTOR ARIERA. Médico Oculista.

¡SAL! Vendemos al por mayor en San José (LA TEMPESTAD), Ramón L. Roldán, y en Puntarenas los señores GUERRA Y GUERRA.

NO BEBAS más este vicio no es más que nuestra ruina. Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Una cura infame y humillante POLVO COCA.

AMBOS MUNDO PAGES HERMANOS. Cigarrillos exquisitos. FLOR DE MORIAS.

UN SECRETO DE BELLEZA. En el siglo pasado era admirado en las mujeres, el que fueran delicadas, píldoras, lánguidas. Pero aquella moda ya pasó.

Las PASTILLAS STOVAINE BILLON. sea el Espasmo de la Almohaca de la BOCA GARGANTA LARINGE.

AVISO DE OCASION. EN veintiseis y cinco colones se vende un juego de muebles para sala, comedor, etc. con sillones forrados y un perfecto estufa con un cubero con estufa trípala colores, y otros de que los hermanos STEFANO PEROTTI, Calle 109 Norte número 14, Casca de Banco Maico. 4-4.

La BARCELONA de ANTONIO MONTEALEGRE. Gran surtido de Importación. Lieres extranjeras Directa y Abierta. Surtido constante de los famosos PICHES.

AVISO. Persona bien recomendada se hace cargo de lavar lino en su casa al por menor, por horas o por mes según convenio, de 6 p. m. a 11 p. m. diariamente, y se ofrece también como auxiliar en escritorios comerciales, en las oficinas de los señores médicos, etc. Dirección: T. H. Aparicio N. 565 San José 4-15-11.

# CERVECERIA TRAUBE

= Gran Fábrica de Cerveza =  
Hielo y Agua Gaseosa

LA MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DEL PAIS

CAPACIDAD DE LA CERVECERIA

30.000 hectólitros por año

Producción de las máquinas refrigeradoras 30 tdas. al día

Esta fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas.

Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Nacional.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa.

Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos

UNICA EN EL PAIS

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país.

No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

**La Cerveza Traube**

es sin disputa la mejor y la más sana

Invitamos al público á que visite esta fábrica

## MAGNIFICA FINCA DE CAFE SE VENDE

LO ALDADO.—Santo Domingo de Santa Bárbara.  
 MEDIO.—Novecenta manzanas.  
 20 de café. Resto de pastos y terrenos para siembras.  
 ALTURA.—500 pies sobre el nivel del mar. Clima fresco y saludable.  
 Facilidades de riego.  
 PRODUCCION.—Ultima cosecha 200 fanegas. De medio durante los últimos tres años 200 fanegas por año.  
 Todo el café NO está en producción aún. El precio del café está subiendo lentamente. Muchos hacendados están aumentando sus siembras. El precio de las siembras de café está en alza.  
 Investigue Ud. hoy esta finca que puede ser la base de una buena ganancia.

PRECIO: 25.000-00 COLONES

Facilidades de pago. Para recibir y condiciones entíendese con

**Bennett, Rojas y Fernández**  
 en San José, ó con

**Fernando Rothe,** en Barba

## Ruidoso divorcio

VIRGINIA FABREGAS  
 Notable actriz mejicana

La hermosa y notable actriz dramática mejicana Virginia Fabregas, ha estado de moda de divorcio contra su marido Francisco Cardona.

El caso ha sido sensacional en todas partes, pues la brillante artista tiene un gran reputación por el continuo escándalo en que vive y por sus «terribles provocaciones de masatepe alcoholizado que se cree más valiente que el Cid Campeador».

Virginia Fabregas funda su demanda en la ebriedad de Cardona, adúlteros públicos, mal trato, ofensa de palabra y otra «inducción», recibir en mano a que faltara a los deberes de que le debía estar más cuidadoso.

Durante su matrimonio han tenido ganancias por dos millones de pesos, los cuales la dió Cardona, á tal extremo que Virginia debe hasta los trajes que lleva puestos.

El divorcio ha dado origen á una serie de incidentes sensacionales, y Cardona ha estado al lado de Virginia, á los jueces, á los Directores de periódicos, á cuanta persona se acerca á Virginia y hasta al papa y á la Luna.

Tendremos cuidado de tener á nuestros lectores al tanto del sensacional proceso.

## CONSERVAS Y VINOS de las mejores marcas

### Loza y cristalería

EUGENIO DE BENEDICTIS

Las bellas y notables obras de arte que se encuentran en esta casa de habitación, una de ellas es una hermosa y propia también para coleccionistas de bien varas al Oeste del Parque Central, amén de tener un excelente clima: el de Sarapiquí le pasará dentro de poco—y por el medio—el ferrocarril á Río Frio.

Muebles de Sala, que son: 1 sofá, 2 poltronas y 6 sillas de nogal y terciopelo fino: 1 espejo grande y un consuelo: 1 piano de la mejor fábrica etc.

Kohls tiene un reperto de mobiliario con sus camas, armarios y otros muebles.

Los muebles de mi oficina que son: 1 escritorio, 1 sofá, 6 sillas, 1 armario para libros, 2 librerías y varios libros, entre ellos, dos colecciones completas y bien empastadas, una de leyes y otra de sentencias de Casación.

Aprovechese la ocasión que todo es bueno y barato.

San José, febrero de 1911.

Victor Orozco

## Papeles y papelotes

Me gusta leer *La Gaceta*, es casi una monomía.

... Me gusta leer *La Gaceta*, es casi una monomía. Me gusta leer *La Gaceta*, es casi una monomía. Me gusta leer *La Gaceta*, es casi una monomía.

—Eh! Creía que interrumpiría lo anterior.

... Al felicitar á V. E. por su encumbramiento, me recojió pensando...

Yo sí que me recojió pensando en la ventura pasada de moda de correr contra el viento calle arriba y calle abajo, con el cuello de hilo mero diez aparrado, al extremo del cual solía el cometa ó el papete. Tesos y Arrianos del alarbo de la infamia en cuyas encrucijadas quisieramos haber quedado por siempre perdidos y encantados...

El encumbramiento, así el encumbramiento.

Existe todo un proceso entre los ejercicios que se practican en los zagueros ó en los patios con un papel de esta naturaleza al cabo de la hebra robada á la costura materna, y los barriletes de cañas chinas que atrancan el pellejo á las manos y gastan manita de á tres por cinco. El primero es el molinete que sólo sirve á niños que aun llevan en la cabeza la camisa á la espalda, mientras el otro es la solemne imagen que causa filosofías y hace pensar á los polones que se asaltan á los vientos de la vida, en lo que vale un buen viento, unos frenillos mañosos y hasta un rabo crespo de peso pipocorino.

Y la zumbas? Una zumba liltine de buen espesor de hilo negro para llevar el asunto de ruido disipado y para causar la envidia de los papelotes de bajo vuelo y de sus invisibles dueños.

Que bien suena un *correo* dando giro por las esquinas. Jamás se equivocan de rumbo, ni pueden retroceder sino es para volver á la mismísima que ellos creían. Mejores que palomas mensajeras.

No parece sino que en estos ejercicios se descubrió el sistema de los agentes confidenciales, esos que se sueltan desde la baja tierra y suben, suben, impulsados por vientos propios y á favor de su espacio peso...

Dejemos empero á Salustio en Nicaragua y dejemos también el cerdejo para *repejoranos pensando* en que hay mucho que esperar de la vida cuando aún quedan horas que dedicar á grandes hombres que se dedican al encumbramiento desde las altas presencias de los demás.

Aunque no conste en *La Gaceta* y perdón que tanto, que parece me he excedido notando prima... (Dice Borges)

## EN TENTA

Lin y buen bahareque; parte al contado y 5000-00 diez por ciento anual.

Dos terrenos de 500 hectáreas cada uno, en los mejores puntos de Sarapiquí y San Carlos, con muy buenas aguas, maderas de la mejor y un excelente clima: el de Sarapiquí le pasará dentro de poco—y por el medio—el ferrocarril á Río Frio.

Muebles de Sala, que son: 1 sofá, 2 poltronas y 6 sillas de nogal y terciopelo fino: 1 espejo grande y un consuelo: 1 piano de la mejor fábrica etc.

Kohls tiene un reperto de mobiliario con sus camas, armarios y otros muebles.

Los muebles de mi oficina que son: 1 escritorio, 1 sofá, 6 sillas, 1 armario para libros, 2 librerías y varios libros, entre ellos, dos colecciones completas y bien empastadas, una de leyes y otra de sentencias de Casación.

Aprovechese la ocasión que todo es bueno y barato.

San José, febrero de 1911.

Victor Orozco

## Bienvenida

Ayer en la tarde, bajo los más felices auspicios, vino al mundo una encantadora niña de cinco meses, el Sr. Juan Hernández, hijo de don José y de doña Mercedes Quirós. Nuestra atenta congratulación á los felices padres.

Ayer en la tarde, bajo los más felices auspicios, vino al mundo una encantadora niña de cinco meses, el Sr. Juan Hernández, hijo de don José y de doña Mercedes Quirós. Nuestra atenta congratulación á los felices padres.

Ayer en la tarde, bajo los más felices auspicios, vino al mundo una encantadora niña de cinco meses, el Sr. Juan Hernández, hijo de don José y de doña Mercedes Quirós. Nuestra atenta congratulación á los felices padres.

## DIARIAS

Nacimientos

Enrique, legítimo de Laureano Garro y Ascensión Fernández.  
 Francisca, legítima de Albina Alvarez y Regina Chacón.

Pasaportes

Francisco María Sánchez, para Panamá.  
 Germán Carnolo, Soledad Borbón y Itay Waak, para Nueva York.

Defunciones

Fidelina Torres, de 28 años de edad. Consecuo Rojas, de un año.  
 Manuel Tullio Alvarado, de 4 meses.

De Justicia

Se dictó auto de prisión y enjuiciamiento contra José María Rojas.  
 Se condenó á Ricardo Umaña Sánchez á pagar \$ 50 de multa ó á sufrir 10 días de confinamiento en Grecia.  
 Se dictó la exorcelación de Víctor Mesón Villalobos.  
 También se exorcizó á Marcial Rojas.  
 Se dictó partes para sentenciar en causa contra Víctor Tioll.

## EN LA SASTRERIA

### La Moda Elegante

DE Porfirio García Monge

Es donde se vistén los caballeros de buen gusto. Sin duda porque es la sastrería donde únicamente se consiguen trajes confeccionados con firme á las últimas modas europeas. Visítenlos y se convencerá.

CALLE CENTRAL  
 Local contiguo á La Gran Vía

## EN TENTA

Lin y buen bahareque; parte al contado y 5000-00 diez por ciento anual.

Dos terrenos de 500 hectáreas cada uno, en los mejores puntos de Sarapiquí y San Carlos, con muy buenas aguas, maderas de la mejor y un excelente clima: el de Sarapiquí le pasará dentro de poco—y por el medio—el ferrocarril á Río Frio.

Muebles de Sala, que son: 1 sofá, 2 poltronas y 6 sillas de nogal y terciopelo fino: 1 espejo grande y un consuelo: 1 piano de la mejor fábrica etc.

Kohls tiene un reperto de mobiliario con sus camas, armarios y otros muebles.

Los muebles de mi oficina que son: 1 escritorio, 1 sofá, 6 sillas, 1 armario para libros, 2 librerías y varios libros, entre ellos, dos colecciones completas y bien empastadas, una de leyes y otra de sentencias de Casación.

Aprovechese la ocasión que todo es bueno y barato.

San José, febrero de 1911.

Victor Orozco

## Ya comprenderán que aludo al telegrama de don Ricardo para S. E. Manuel Enrique Arango, su nuevo colega cuzaleño.

Que no lo han leído ustedes? Pero qué bárbaros! A él pronto, pero prontito.

«Los vínculos de confraternidad nunca desatados...» Desatados! no lo duden, hubieran sonado mejor «aflojados» palabra del todo familiar y cariñosa.

«... que nos han unido con esa República á lo largo de la historia...»

## EN LA SASTRERIA

### La Moda Elegante

DE Porfirio García Monge

Es donde se vistén los caballeros de buen gusto. Sin duda porque es la sastrería donde únicamente se consiguen trajes confeccionados con firme á las últimas modas europeas. Visítenlos y se convencerá.

CALLE CENTRAL  
 Local contiguo á La Gran Vía

## EN TENTA

Lin y buen bahareque; parte al contado y 5000-00 diez por ciento anual.

Dos terrenos de 500 hectáreas cada uno, en los mejores puntos de Sarapiquí y San Carlos, con muy buenas aguas, maderas de la mejor y un excelente clima: el de Sarapiquí le pasará dentro de poco—y por el medio—el ferrocarril á Río Frio.

Muebles de Sala, que son: 1 sofá, 2 poltronas y 6 sillas de nogal y terciopelo fino: 1 espejo grande y un consuelo: 1 piano de la mejor fábrica etc.

Kohls tiene un reperto de mobiliario con sus camas, armarios y otros muebles.

Los muebles de mi oficina que son: 1 escritorio, 1 sofá, 6 sillas, 1 armario para libros, 2 librerías y varios libros, entre ellos, dos colecciones completas y bien empastadas, una de leyes y otra de sentencias de Casación.

Aprovechese la ocasión que todo es bueno y barato.

San José, febrero de 1911.

Victor Orozco

## En Nicaragua llegaron ayer algunos pasajeros á esta capital.

De lo que ocurre en Honduras nada se sabe.

Rumores de que los yanques están tomando parte muy activa en la política de aquel país; que la revolución está ahora más fuerte que nunca, que Bonilla quiere ser Presidente y que no admite transacciones; que Dávila no transige con Bonilla y que la guerra sigue, para desdicha de aquel pueblo.

Y estas son todas las nuevas que traen aquellos pasajeros.

Nuevas que ya eran conocidas aquí.

## EN LA SASTRERIA

### La Moda Elegante

DE Porfirio García Monge

Es donde se vistén los caballeros de buen gusto. Sin duda porque es la sastrería donde únicamente se consiguen trajes confeccionados con firme á las últimas modas europeas. Visítenlos y se convencerá.

CALLE CENTRAL  
 Local contiguo á La Gran Vía

## EN TENTA

Lin y buen bahareque; parte al contado y 5000-00 diez por ciento anual.

Dos terrenos de 500 hectáreas cada uno, en los mejores puntos de Sarapiquí y San Carlos, con muy buenas aguas, maderas de la mejor y un excelente clima: el de Sarapiquí le pasará dentro de poco—y por el medio—el ferrocarril á Río Frio.

Muebles de Sala, que son: 1 sofá, 2 poltronas y 6 sillas de nogal y terciopelo fino: 1 espejo grande y un consuelo: 1 piano de la mejor fábrica etc.

Kohls tiene un reperto de mobiliario con sus camas, armarios y otros muebles.

Los muebles de mi oficina que son: 1 escritorio, 1 sofá, 6 sillas, 1 armario para libros, 2 librerías y varios libros, entre ellos, dos colecciones completas y bien empastadas, una de leyes y otra de sentencias de Casación.

Aprovechese la ocasión que todo es bueno y barato.

San José, febrero de 1911.

Victor Orozco

## En Nicaragua llegaron ayer algunos pasajeros á esta capital.

De lo que ocurre en Honduras nada se sabe.

Rumores de que los yanques están tomando parte muy activa en la política de aquel país; que la revolución está ahora más fuerte que nunca, que Bonilla quiere ser Presidente y que no admite transacciones; que Dávila no transige con Bonilla y que la guerra sigue, para desdicha de aquel pueblo.

Y estas son todas las nuevas que traen aquellos pasajeros.

Nuevas que ya eran conocidas aquí.

## EN LA SASTRERIA

### La Moda Elegante

DE Porfirio García Monge

Es donde se vistén los caballeros de buen gusto. Sin duda porque es la sastrería donde únicamente se consiguen trajes confeccionados con firme á las últimas modas europeas. Visítenlos y se convencerá.

CALLE CENTRAL  
 Local contiguo á La Gran Vía

## EN TENTA

Lin y buen bahareque; parte al contado y 5000-00 diez por ciento anual.

Dos terrenos de 500 hectáreas cada uno, en los mejores puntos de Sarapiquí y San Carlos, con muy buenas aguas, maderas de la mejor y un excelente clima: el de Sarapiquí le pasará dentro de poco—y por el medio—el ferrocarril á Río Frio.

Muebles de Sala, que son: 1 sofá, 2 poltronas y 6 sillas de nogal y terciopelo fino: 1 espejo grande y un consuelo: 1 piano de la mejor fábrica etc.

Kohls tiene un reperto de mobiliario con sus camas, armarios y otros muebles.

Los muebles de mi oficina que son: 1 escritorio, 1 sofá, 6 sillas, 1 armario para libros, 2 librerías y varios libros, entre ellos, dos colecciones completas y bien empastadas, una de leyes y otra de sentencias de Casación.

Aprovechese la ocasión que todo es bueno y barato.

San José, febrero de 1911.

Victor Orozco

## JOAN KROHNER HIJOS

### LIMON

Tenemos el gusto de ofrecer á nuestra clientela y al público en general nuestras principales especialidades.

HARRIS marcas «Gallito» y «Cien de superior calidad é iguales á las «Dove» y «Eagle» respectivamente y más baratas.

WASKKEYS Candelitas marca «Wisky» y escocés marca «B. L.» «Capilla roja» y «Capilla blanca», que son muy apreciadas por su excelente sabor.

CEVEREZAS alemanas marcas «Kater» y «Mongers» de las cuales son los mejores agentes importadores, y americanas marcas «St. Louis» y «A. B. C.» botella cilíndrica y botella ocure que son excelentes.

CIGARRILLOS «White Seal» de la renombrada casa H. & J. B. Macleod de Kings (Escocia).

LECHE CONDENSADA marca «Eagle & Crown Brands» que puede competir con las mejores marcas de las leches que se importan al país.

BACALAO SECO en barriles de docientas libras peso neto y en cajas de cien libras peso neto.

CARNES de vaca de una, dos y tres clases en barriles de docientas y cien libras peso neto y de cerdo con los mismos pesos.

¡OJO! —Tenemos especial interés en llamar la atención del público acerca de los pesos que tienen el bacalao y las carnes que vendemos, pues garantizamos ser exactos los mencionados anteriormente.

## EN LA SASTRERIA

### La Moda Elegante

DE Porfirio García Monge

Es donde se vistén los caballeros de buen gusto. Sin duda porque es la sastrería donde únicamente se consiguen trajes confeccionados con firme á las últimas modas europeas. Visítenlos y se convencerá.

CALLE CENTRAL  
 Local contiguo á La Gran Vía

## EN TENTA

Lin y buen bahareque; parte al contado y 5000-00 diez por ciento anual.

Dos terrenos de 500 hectáreas cada uno, en los mejores puntos de Sarapiquí y San Carlos, con muy buenas aguas, maderas de la mejor y un excelente clima: el de Sarapiquí le pasará dentro de poco—y por el medio—el ferrocarril á Río Frio.

Muebles de Sala, que son: 1 sofá, 2 poltronas y 6 sillas de nogal y terciopelo fino: 1 espejo grande y un consuelo: 1 piano de la mejor fábrica etc.

Kohls tiene un reperto de mobiliario con sus camas, armarios y otros muebles.

Los muebles de mi oficina que son: 1 escritorio, 1 sofá, 6 sillas, 1 armario para libros, 2 librerías y varios libros, entre ellos, dos colecciones completas y bien empastadas, una de leyes y otra de sentencias de Casación.

Aprovechese la ocasión que todo es bueno y barato.

San José, febrero de 1911.

Victor Orozco

## mis terrenos situados en Rio Banano á siete millas de la ciudad de Limón podrá adquirirse todo ó 700 hectáreas sobre las vegas del río.

Alfonso Iglesias T.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Venta al pregon

Prosa de Modesto Martínez

Tomas las mañanas a la hora precisa en que el sol entreabre su ánfora de risas, toma por asalto nuestras ocellinas una alegre tropa de chiquillos

Triscan, se detasan, ríen, maldicen y gritan, y cuando el portero —que siempre los mira con adusto ceño— los abre, se filtran y se lanzan raudos escalera arriba tras el trompeteo de sus vociferias tipiditas, que llenan todo de alegría.

De todos tamaños, de categorías diversas algunos de mirada limpiada, de modales suaves, de dulce sonrisa; otros duros, boscosos, como el lazo, tendiéndola en ellos su melancolía.

Hay unos que llegan con la cara limpiada, clientes a ralo de esta tranquilla donde la pobreza del obrero alita tras de la ternura con miel de caricia, para prodigarlas sobre sus almitas.

Hay en sus semblantes trazas de agua fría y hay otros miradas como apredadas, reflejos de venenas amorosas, glisas en aquellos ojos de alegres pupilas; la jadeante tasa de café, servida por la buena madre con pan ó tortilla, sobre el mostrero limpio, en la cocina; y luego las frases de la despedida que se condensan en la ilusión más íntima: «que Dios te acompañe, que Dios te bendiga, que los hombres fuertes te ayuden,ijas»

sonríen robustas en sus espaldas, magnificas recales todos en su vida, todo el tiempo que sigue a la fatiga, tesoros valiosos de amor y de dicha

Otros llegan sucios, malolientes, pisan cuanto al paso enciencuran con rencor, inspiran la misma profunda; llevan la camisa sucia y desgarrada, la camisa misma con que andan y duermen hace tantos días. Nadie al despedirlos les hizo caricias; no desazonaron sus hambres carnas; para ellos no tiene dulzuras la vida; miran los otros con secreta inquietud, y á veces les pegan con golpes que inician en su sentimiento la protesta viva, que arañará sus brazos más tarde, en la lidia, con el torvo rayo de la diablucita.

Y son sin embargo parcelas propias á la buena sociedad; ¿quién de ellas se cuida? ¿la ley, que más tarde, girará en su culpa?

Son los vendedores al pregon, que gritan por todas las calles en las mañanitas, los graves sucesos, las graves noticias que surgen y arregla la humana desdicha, para amparo pasto de los periodistas.

No hay censor que iguale sus frontales críticas. Al llegar, el diario piden, lo examinan y si no está lleno de bazas fresquitas, de acontecimientos de esos que horripilan, toman pocos números y luego nos miran con lastima, y asien allegando sonrisas que expresan: que tantos, tantos exploran la mina! ¡Ecos adorables de la voz unisona del vulgo que paga la buena periodística!

Uno de ellos era una humana ardilla; así, vivaracho, limpiada ocellita, gustaba de hablarme de cuanto sabía, de sus desazones, de sus alegrías, de los más secretos

# Los que viajan

La señorita Luz Castro, doctor Francisco Segredá é hijos, para Guápiles.

—Para Limón, la señorita Atilla Caivo.

—Don Pedro Alvarado, para Paraiso.

—Don Antonio Echandi para Juan V. Ias.

—Para Cartago don Jaime Ortiz.

—Don Juan Vicente Carazo, para Tres Rios.

—Para Línea Vieja don Karl de Pass.

—Para Puntarenas el Lic. don Bernardo Soto y señora, doña Marcelina de Barriouero y la señorita Cournaid.

# Un turno y un herido

San Isidro de Heredia, marzo 3.

Tal como se esperaba el pueblo probó una vez más su espíritu religioso y asilado de vez concluido su tiempo, concurriendo en tan simpática labor los pueblos circunvecinos.

La suena de 8:50 se recuadó en el turno del domingo próximo pasado. Además de esto, todo estuvo en orden y paz, á no ser un pequeño escándalo habido en la noche y en el que resultó herido, levemente, Rosendo Sánchez.

# Emigración

(POR TELEGRAFO)

Limón, 4.

Esta noche saldrá un vapor italiano, y en él irán E. Naraní y señora, E. Pucci é hijos.

—Hoy llegó del Interior don Manuel Aragón y familia.

—Como á las siete de la noche un nebrillo de ocho años corrió con un corralito de plumas á dos de quince.

—De Jamaica llegaron hoy en el vapor «Siboria» más de trescientos pasajeros.—Corresponsal.

# De policía

Por demencia y portación de arma prohibida fué presentado á la Segunda Sección Guillermo Mora, 6. ap.

—Luciano Molina fué detenido en la Primera Sección por hurto de un juego de cubiertos á Bartolo Serra.

—Por desobediencia é impedir la acción de la policía, fueron detenidos Rafael Bienes V. y Juan Varela B.

—El dueño de la botica de turno trató con dureza al poptal Juan J. Vargas, porque éste le hizo abrir para que vendiera unas medicinas á un particular, alegando que eran horas incompetentes para abrir.

# Devon

Que triste y qué sola está la vieja casa solariega!

—En la mañana allá, en lo más alto de la colina, rodeada de elevados muros, su recta fábrica de adobes y de teja, que realizó seranamente el descubrir del tiempo y la sacudida de los terremotos, parece un monumento del pasado.

Mi amigo y yo, somos los últimos pobladores de aquellos espacios apartados donde vivió un día una de las familias más numerosas del país.

Cuando subo por la amplia escalera de granito y entro en el reínto, mi paso es solemne y respetuoso como si descubriera por las criptas de la pirámide de un Faraon; los cuartos silenciosos, los corredores interminables, los patios mudos, todo tiene el aspecto de una gran pesadumbre; hasta los jardines están muertas por la sequía y el abandono; en un arriate una planta de «pastoras» muestra el recogido de sus flores de carmín, que resultan en aquella soledad, tristes, como la risa en los labios pintados de Hierro.

Dos compañeros tenemos mi amigo y yo en aquella soledad: un perro y una gatta.

El perro es un robusto cachorro; danés desconocido su ascendencia, pero en él todo revela una prosapia nobilísima y no me sorprendería al saber que tiene un primo entre los alanos favoritos de la corte de un Emperador Romano. Es una humilde amorosa igual á todas esas que romancan junto á los estinamados del fogón del pobre ó que aplacan su hambre con los saltamontes verdes, bajo la luz potente de las lámparas de alio.

La soledad ha hecho del perro y la gatta dos inseparables compañeros; generosamente comparten la comida, y ninguno de ellos letrá para una hermosa ratita gris, no la probó antes de ofrecerle una parte á su compañero; el perro por galantería trató de comérsela un minuto siquiera á la presa, pero su estómago aristocrático no le permitió gustar de tan plebeyo y desagradable manjar. Después de la vana tentativa, se tendió en el piso y cerró los ojos, haciéndome el dormido, para no ver á su compañera entorpecido al sonriente festín.

Siempre que yo entraba á la casa venían á encontrarme á la cancela de hierro el perro y la gata; me seguían hasta el cuarto y allí supialan todas mis novedades y me hacían menos dura la soledad.

La gatta un día se enamoró.

Lo supe por el perro que fué solo á encontrarse á la cancela y que me lo dijo todo con su inteligente mirada.

Ya sabía yo que aquel día llegaría y pensaba en los sufrimientos que debía experimentar Devon, que así se llamaba el año.

Había en su mirada aquella tarde una tristeza que me hablaba de un mundo penoso; cachorro aún, ignorando las leyes de la Naturaleza que en nada son tan ineludibles y vehementes como en el amor, no se explicaba por qué lo había abandonado la compañera buena y gentil.

Por la noche el perro recorría ladrando todos los corredores, mientras la gatta, allá sobre el espinazo de las cubrembras se entregaba á los mayores excesos con un gato negro, tenorio escéptico de los tejidos, que á dúo con su amante lanzaba al cielo los gritos de la lascivia.

Devon y la gatta volvieron á ser amigos. Yo los recordaba. Ella se acercó melosa con otra rata gris en el hocico y él la perdonó generoso, echando un velo sobre lo que había sucedido.

El perro tuvo un día una sorpresa muy agradable: la gata tenía cuatro gatitos que temborosos y canijos se afebraban á las mamas y chupaban desesperadamente.

Devon los adoptó como hijos, los miraba y cuidaba vigilante cuando la madre salía á descansar del rabuloso mamar de los minutos.

Horas enteras pasaba. Devon contemplaba: aquella madre tendida sobre los pliegues de un viejo redingot que había acostumbrado á que me escotaran.

En un rincón, la pobre gata jugaba cuidadosamente con su lengua de esmeril la sangre que cubría sus cachorritos muertos, ya fríos y rígidos, y en vano los abrigaba con la pelusa de su vientro para infundirles calor.

Al Devon lo encontré en el jardín, al pié de una elevada araucaria, mirando con ojos vagabundos la rama muerta del árbol, en la cual, con la cola erizada y los ojos fulgurantes, bufando con rabia demencia, estaba el gato negro, el felino parvulado, cuya figura de Satán vendido, se proyectaba con sinistra negrura sobre el disco radioso de la luna!

MODESTO MARTINEZ



**Eladio Prado**  
Socio Gerente

**Aurelio Esquivel**

## NARCISO ESQUIVEL HIJOS

SAN JOSÉ DE COSTA RICA

Casa establecida en el año 1870

PARA

# SEMANA SANTA

Merinos y Lanas en BARATILLO



**CHALES**  
á € 13  
los que vendimos á € 18  
en la  
**Tienda de don Narciso**

**OBSEQUIAREMOS una Máquina de Coser NEW-HOME**

á la persona que presente el Cupón de este Anuncio cuyo número sea igual al de las cuatro últimas cifras del premio mayor de la Lotería del Asilo Chapuí que se juega hoy,

Para tener derecho á la máquina es preciso presentar el ejemplar de LA INFORMACION correspondiente.

Cupón Nº 2362

Todos los números del periódico irán numerados: De 0001 á 5500

casos de familia, de las pescaditas y de las palizas que le daba el padre. Nuestras charlas íntimas siempre me dejaban grandes ufanías. Era el más constante vendedor. No había más devoto amigo de crímenes, lida á contarme todo lo que por la villa recogiendo andaba en búsqueda activa, relativo á dramas. Hubo clerico día un crimen horrible. Al llegar la lida de los vendedores por la mañana, noté que faltaba la casa tranquila de mi amigo

pensé, desperdicié un lance de perlas de los que éstaba con larga paciencia desde mi oficina! Debe estar enterado dije, y ansuadió me salí á buscarlo por plazas y esquinas. Lo encontré á mi paso después, ¡que alegría! por fin iba á hablar! Su cara, la misma, que enantes sonriera pariera y alivia, ya estaba apagada, ya estaba marchita.

—¿Porqué no llegaste? Terribles noticias el diario de anoche de un crimen registra.

—Y él, tuado y confuso, doblado abatido, la cabeza en tanto

resbalaban lágrimas que lentas caían haciendo en el polvo simbólicas cifras. Por fin levantando la mirada viva, exclamó: «Mi padre fué el del crimen»

—¿Y cómo de un acoro la punta mortifera, en mi pensamiento se clavó la ira... y lloré hacia dentro tan honda desdicha!

José María ZELEDON

**LA INFORMACION**  
\*\*\*\*\*TIRAJE DE HOY\*\*\*\*\*  
**5500 EJEMPLARES**

**HECHO de sangre**

Fué el pueblo de San Isidro de Alajuela, teatro de un serio bochicho, en el que tomaron parte activa los señores Juan Bastos, Daniel Bastos, Venancio y Eliseo Soto. La causa, como de costumbre, fué el delirante vicio del alcohol. El disgusto tuvo principio en un baile que se celebraba en la casa de uno de los Bastos, y terminó cerca de la taquilla del señor Antonio Alfaro, resultando heridos con cuchillo Venancio y Eliseo Soto, y los Bastos con arma contundente.

**Personales**

—Precedente de Puntarenas llegó don Jenaro Cardona.

—Del Corol, doña Eudoxia C. de Iglesias y las señoritas Adela, Cristina y Marta Iglesias.

—De Atenas, la señorita Lidia J. Cortés.